

# Ce Graphophone vous est offert gratuitement

## AVEC 10 RECORDS CHOISIS

La liste des records sera publiée dans notre Journal et vous pourrez y choisir vos dix records.

Chaque abonnement donnera droit à une chance.

Aussi profitez de notre cours agricole.



Pour 0.25 cents vous recevrez chez vous, durant 12 mois, "LE BULLETIN DE LA FERME" et vous aurez droit au tirage de ce graphophone d'une valeur de \$25.00.

Ne pas oublier que le "BULLETIN DE LA FERME" est le journal des cultivateurs de progrès et qu'il est le seul Journal agricole canadien-français.—Indépendant de la province.

Le tirage sera fait par le Révd Bouffard ptre, curé de Québec

# Le Bulletin de la Ferme

1228 St-Valier, Québec.

La somme de \$1.00 vous donne droit à 5 ans d'abonnement et à 5 chances de tirage.—Abonnez vos amis.

Inclus la somme de ..... pour ..... an d'abonnement et pour ..... chance de tirage à votre graphophone.  
 Nom .....  
 Adresse .....  
 Co. ....

Ecrivez votre nom et adresse bien lisiblement

# LA BANQUE NATIONALE

FONDÉE EN 1860

**CAPITAL AUTORISÉ \$5,000,000.00**  
**CAPITAL PAYÉ \$2,000,000.00**  
**RÉSERVE — — \$1,954,843.00**

"220 Succursales et Agences dans la Province"

La plus vieille banque canadienne-française du pays, fondée pour favoriser les intérêts des Canadiens-Français et développer les ressources des centres agricoles et industriels de la Province de Québec.

Elle a été une force pour l'industrie et un rampart pour l'agriculture.

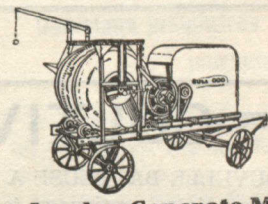
Nous sollicitons donc les dépôts des cultivateurs et de tous ceux qui veulent épargner.

Nous offrons les meilleures garanties possibles.

L'intérêt est de 3% Capitalisé  
deux fois par année.

Nous prêtons aussi aux gens responsables

### "BULL DOG" London



Malaxeur à Béton  
 se paie par lui-même en 20 jours.  
 Construit pour durer la vie.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE 1B

**London Concrete Machinery Co.**  
 DEP. 1--LONDON, ONT.

La plus grande manufacture de Malaxeur au monde entier

### LE MAGASIN DE BIJOUTERIES

LE PLUS A LA MODE

ET LE PLUS POPULAIRE

C'EST BIEN CHEZ

## ART. PAQUET

67, rue Saint-Joseph, Québec

TÉLÉPHONE 2537.